Cultural distances: Wikipedia data

Contents

Introduction	1
Load libraries	1
All domains	3
Load data	3
LMER models	6
Without Kinship data	12
Mantel tests	14
Data prep	14
Tests	
Comparison between domains	19
Part 1: Compare each linguistic domain to the overall cultural similarity	19
Part 2: Compare each linguistic domain to the cultural similarity of each original D-PLACE domain	20
Part 3: Compare each linguistic domain to the phylogenetic and geographic distance	22
References	22

Introduction

We compare cultural distances between socieites with linguistic similarities between societies, controlling for shared history in two ways.

The first test uses mixed effects modelling. The pairing of the language family of each language (according to Glottolog) is used as a random effect. That means that the model can capture the likelihood that two languages from the Indo-European language family will be more similar to each other than two languages from different language families. The same is done with geographic area according to Autotyp.

The second test controls for history using distances from a phylogenetic tree. The tree comes from Bouckaert et al. (2012). Patristic distances between languages are used as a measure of historical distance between societies in a Mantel test. Note that the Mantel test assumes a strict distance metric, which is not necessarily the case with this data, but there are few other ways to deal with continuous pairwise distances.

Load libraries

```
library(ape)
library(ecodist)
library(lme4)
library(sjPlot)
library(ggplot2)
library(igraph)
library(lattice)
```

Parameters (using data from Northuralex and Wikipedia, k=100, unfiltered):

```
datasetName = "wikipedia-main"
lingDistancesFile = "../data/FAIR/nel-wiki-k100-alignments-by-language-pair.csv"
lingDistancesFileNK = "../data/FAIR/nel-wiki-k100-alignments-by-language-pair-without-kinship.csv"
lingDistancesByDomainFile = "../results/EA_distances/nel-wiki-k100_with_ling.csv"
# (generated by ../processing/combineCultAndLingDistances.R)
```

All domains

Load data

Read the cultural distances:

```
cult = read.csv("../results/EA_distances/CulturalDistances_Long.csv", stringsAsFactors = F)
names(cult) = c("l1","l2","cult.dist")
cultLangs = unique(c(cult$Var1,cult$Var2))
```

Add language family:

```
l = read.csv("../data/FAIR_langauges_glotto_xdid.csv", stringsAsFactors = F)
g = read.csv("../data/glottolog-languoid.csv/languoid.csv", stringsAsFactors = F)
l$family = g[match(l$glotto,g$id),]$family_pk
l$family = g[match(l$family,g$pk),]$name
```

Read the semantic distances

```
ling = read.csv(lingDistancesFile, stringsAsFactors = F)
```

There are very few possible comparisons for Slovenian and Northern Sami, so we'll remove these:

```
ling = ling[!(ling$11=="se" || ling$12 == "se"),]
ling = ling[!(ling$11=="sl" || ling$12 == "sl"),]
```

Combine the linguistic and cultural distances. Note that we flip the cultural measure from a distance measure to a similarity measure.

```
cult$11.iso2 = 1[match(cult$11,1$Language2),]$iso2
cult$12.iso2 = 1[match(cult$12,1$Language2),]$iso2
fairisos = unique(c(ling$11,ling$12))
cultisos = unique(c(cult$11.iso2, cult$12.iso2))
cult = cult[(cult$11.iso2 %in% fairisos) & (cult$12.iso2 %in% fairisos),]
ling = ling[(ling$11 %in% cultisos) & (ling$12 %in% cultisos),]
matches = sapply(1:nrow(ling), function(i){
  which(cult$11.iso2==ling$11[i] & cult$12.iso2==ling$12[i])
})
ling$cult.dist = cult[matches,]$cult.dist
# Flip
ling$cult.dist = 1 - ling$cult.dist
# Scale
ling$cult.dist.center = scale(ling$cult.dist)
cdc.s = attr(ling$cult.dist.center, "scaled:scale")
cdc.c = attr(ling$cult.dist.center, "scaled:center")
ling$cult.dist.center = as.numeric(ling$cult.dist.center)
ling$comparison_count.center =
  scale(ling$comparison_count)
ling$family1 = 1[match(ling$11, 1$iso2),]$family
ling$family2 = 1[match(ling$12, 1$iso2),]$family
ling$area1 = 1[match(ling$11, 1$iso2),]$autotyp.area
ling$area2 = 1[match(ling$12, 1$iso2),]$autotyp.area
```

```
fgroup = cbind(ling$family1,ling$family2)
fgroup = apply(fgroup,1,sort)
ling$family.group = apply(fgroup,2,paste,collapse=":")
agroup = cbind(ling$area1,ling$area2)
agroup = apply(agroup,1,sort)
ling$area.group = apply(agroup,2,paste,collapse=":")
ling$rho.center = scale(ling$local_alignment)
Each observation is now assocaited with a language family pair:
head(ling[,c("11","12","local_alignment",'family.group')])
##
       11 12 local_alignment
                                             family.group
## 7
                                     Abkhaz-Adyge: Japonic
       ja ab
                   0.01930414
## 8
       ab zh
                   0.02225169 Abkhaz-Adyge:Sino-Tibetan
## 10 cv xal
                   0.02765860
                                          Mongolic:Turkic
## 11 xal ja
                   0.02832668
                                         Japonic: Mongolic
                                   Mongolic:Sino-Tibetan
## 12 xal zh
                   0.02895876
## 14 bn ab
                   0.03192066 Abkhaz-Adyge:Indo-European
And the same is true for area:
tail(ling[,c("11","12","local_alignment",'area.group')])
        11 12 local_alignment
                                          area.group
## 2522 fr es
                    0.3936442
                                      Europe: Europe
## 2524 cs uk
                    0.4023323
                                  Europe: Inner Asia
## 2528 cs ru
                    0.4082099
                                  Europe: Inner Asia
## 2529 be ru
                    0.4129814 Inner Asia:Inner Asia
                    0.4276664 Inner Asia:Inner Asia
## 2532 uk be
## 2535 uk ru
                    0.5079911 Inner Asia:Inner Asia
Number of observations:
# Number of datapoints:
nrow(ling)
## [1] 733
# Number of unique languages:
length(unique(unlist(ling[,c("11","12")])))
## [1] 40
# Number of unique language families:
uniqueFamilies = unique(unlist(ling[,c("family1", "family2")]))
length(uniqueFamilies)
## [1] 10
# Number of unique areas:
uniqueAreas = unique(unlist(ling[,c("area1", "area2")]))
length(uniqueAreas)
```

[1] 6

Cross-over between language famlies and areas:

##							
##		Europe	${\tt Greater}$	Mesopotamia	${\tt Indic}$	Inner Asia	N Coast Asia
##	Abkhaz-Adyge	0		1	0	0	0
##	Afro-Asiatic	0		1	0	0	0
##	Dravidian	0		0	3	0	0
##	Indo-European	11		2	1	5	0
##	Japonic	0		0	0	0	1
##	Koreanic	0		0	0	0	1
##	Mongolic	0		0	0	1	0
##	Sino-Tibetan	0		0	0	0	0
##	Turkic	0		1	0	5	0
##	Uralic	1		0	0	5	0
##							
##		Southea	ast Asia				
##	Abkhaz-Adyge		0				
##	Afro-Asiatic		0				
	D . 1.		^				

Dravidian ## 0 Indo-European 0 ## ## Japonic 0 Koreanic ## 0 ## Mongolic 0 Sino-Tibetan ## 1 ## Turkic 0 ## Uralic 0

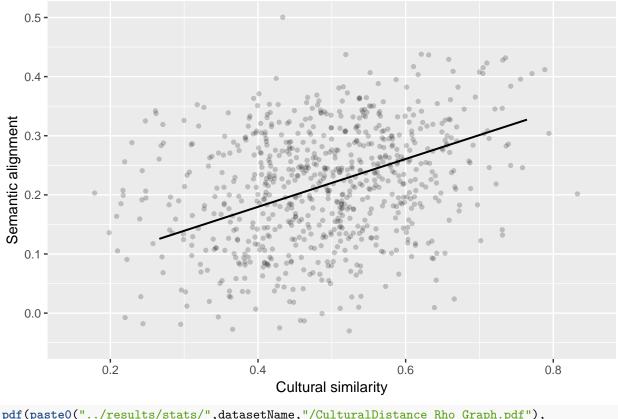
LMER models

Mixed effects model, predicting Linguistic similaritys from cultural similarity, with random intercept for family and area and random slope for cultural similarity for family and area.

We start with a null model with random intercepts for family and area, and random slopes for cultural similarity by both. We add a fixed effect of the number of comparisons made for each datapoint (number of concepts that were available to compare). Then we add a fixed effect of cultural similarity

```
m0 = lmer(
  rho.center ~ 1 +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = ling
m0.5 = lmer(
  rho.center ~ 1 +
    comparison_count.center +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = ling
)
m1 = lmer(
  rho.center ~ 1 +
    comparison_count.center +
    cult.dist.center +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = ling
anova(m0,m0.5,m1)
## refitting model(s) with ML (instead of REML)
## Data: ling
## Models:
## m0: rho.center ~ 1 + (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 +
           cult.dist.center | area.group)
## m0.5: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + (1 + cult.dist.center |
## m0.5:
             family.group) + (1 + cult.dist.center | area.group)
## m1: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + cult.dist.center +
           (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 + cult.dist.center |
## m1:
## m1:
           area.group)
##
        Df
              AIC
                     BIC logLik deviance
                                             Chisq Chi Df Pr(>Chisq)
## mO
         8 1658.0 1694.7 -820.97
                                    1642.0
## m0.5 9 1298.0 1339.3 -639.98
                                    1280.0 361.979
                                                        1 < 2.2e-16 ***
        10 1285.3 1331.3 -632.65
                                    1265.3 14.675
                                                        1 0.0001277 ***
## m1
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
Cultural similarity is significantly correlated with Linguistic similarity. Here are the model estimates:
summary(m1)
## Linear mixed model fit by REML ['lmerMod']
## Formula: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + cult.dist.center +
       (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 + cult.dist.center |
```

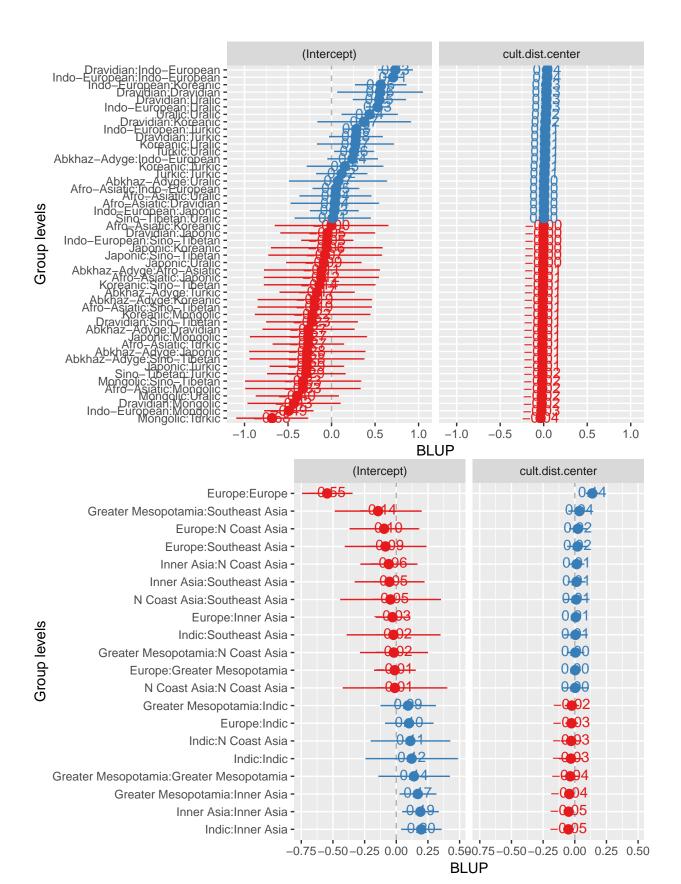
```
##
       area.group)
##
      Data: ling
##
## REML criterion at convergence: 1278.8
##
## Scaled residuals:
              10 Median
       Min
                                30
                                       Max
## -2.6298 -0.6127 0.0942 0.6554 4.7348
##
## Random effects:
## Groups
                                  Variance Std.Dev. Corr
  family.group (Intercept)
                                  0.1688145 0.41087
##
##
                 cult.dist.center 0.0004627 0.02151
                                                     1.00
                 (Intercept)
                                  0.0464131 0.21544
##
   area.group
##
                 cult.dist.center 0.0029874 0.05466 -1.00
##
   Residual
                                  0.2900042 0.53852
## Number of obs: 733, groups: family.group, 48; area.group, 20
## Fixed effects:
##
                           Estimate Std. Error t value
## (Intercept)
                           -0.39344
                                       0.09035 -4.354
## comparison_count.center 0.60900
                                       0.02697 22.580
## cult.dist.center
                            0.18268
                                       0.03233 5.651
## Correlation of Fixed Effects:
               (Intr) cmpr_.
## cmprsn_cnt. 0.093
## clt.dst.cnt -0.120 -0.202
Plot the estimates, rescaling the variables back to the original units:
gx = sjp.lmer(m1,'pred','cult.dist.center',
              prnt.plot = F)
## Warning: package 'bindrcpp' was built under R version 3.3.2
gx$plot$data$y = gx$plot$data$y *
  attr(ling$rho.center, "scaled:scale") +
  attr(ling$rho.center, "scaled:center")
gx$plot$data$resp.y = gx$plot$data$resp.y *
  attr(ling$rho.center,"scaled:scale") +
  attr(ling$rho.center, "scaled:center")
gx$plot$data$x = gx$plot$data$x *
  cdc.s +cdc.c
gx = gx$plot + coord_cartesian(ylim=c(-0.05,0.5),
                          xlim=c(0.15,0.85)) +
  xlab("Cultural similarity") +
  ylab("Semantic alignment") +
  ggtitle("")
gx
```



```
pdf(paste0("../results/stats/",datasetName,"/CulturalDistance_Rho_Graph.pdf"),
    height=2.5, width=2.5)
gx
dev.off()

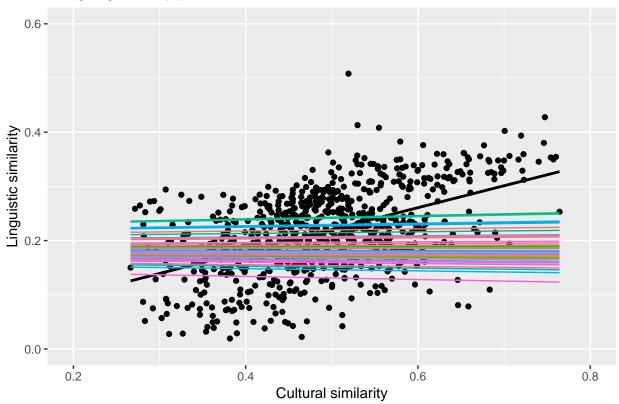
## pdf
## 2
Plot the random effects:
sjp.lmer(m1,'re', sort.est = "cult.dist.center")
## Plotting random effects...
```

Plotting random effects...

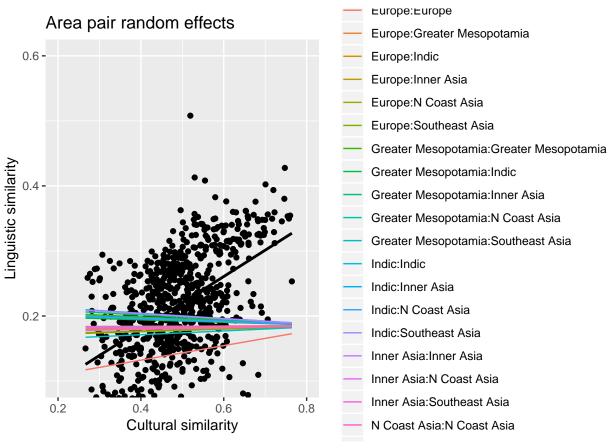


```
px = sjp.lmer(m1, 'rs.ri', prnt.plot = F)
dx = px plot[[1]] data
dx$x = dx$x * cdc.s + cdc.c
dx$y = dx$y *
  attr(ling$rho.center,"scaled:scale") +
  attr(ling$rho.center, "scaled:center")
ggplot(dx, aes(x,y)) +
  geom_point(data=ling,
   mapping=aes(x=as.numeric(cult.dist),
               y=as.numeric(local_alignment))) +
  stat_smooth(data=gx$data,method="lm",colour="black",
              se=F)+
  geom_line(mapping = aes(colour=grp)) +
  xlab("Cultural similarity")+
  ylab("Linguistic similarity") +
  ggtitle("Language family pair random effects") +
  coord_cartesian(ylim=c(0.0,0.6),
                  xlim=c(0.2,0.8)) +
  theme(legend.position = "none")
```

Language family pair random effects



```
dx = px$plot[[2]]$data
dx$x = dx$x * cdc.s + cdc.c
dx$y = dx$y *
   attr(ling$rho.center,"scaled:scale") +
   attr(ling$rho.center,"scaled:center")
```



Without Kinship data

The analyses below show that the strongest relationship is with Kinship. Here we run the analysis as above, but using semantic distances computed without concepts that relate to kinship. Note that the local alignment values correlate with r > 0.99.

Code for constructing the data is hidden, but it is the same as above and available in the Rmd file:

Run the lmer models:

```
mONK = lmer(
  rho.center ~ 1 +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = lingNK
)
mO.5NK = lmer(
 rho.center ~ 1 +
    comparison count.center +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = lingNK
m1NK = lmer(
 rho.center ~ 1 +
    comparison_count.center +
    cult.dist.center +
    (1 + cult.dist.center | family.group) +
    (1 + cult.dist.center | area.group),
  data = lingNK
anova(mONK,mO.5NK,m1NK)
## refitting model(s) with ML (instead of REML)
## Data: lingNK
## Models:
## mONK: rho.center ~ 1 + (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 +
             cult.dist.center | area.group)
## mONK:
## m0.5NK: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + (1 + cult.dist.center |
## mO.5NK:
              family.group) + (1 + cult.dist.center | area.group)
## m1NK: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + cult.dist.center +
## m1NK:
             (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 + cult.dist.center |
## m1NK:
             area.group)
##
         Df
                AIC
                       BIC logLik deviance
                                              Chisq Chi Df Pr(>Chisq)
          8 1658.0 1694.7 -820.97
## mONK
                                     1642.0
## m0.5NK 9 1298.0 1339.3 -639.98
                                     1280.0 361.979
                                                         1 < 2.2e-16 ***
## m1NK
         10 1285.3 1331.3 -632.65
                                     1265.3 14.675
                                                         1 0.0001277 ***
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
summary(m1NK)
## Linear mixed model fit by REML ['lmerMod']
## Formula: rho.center ~ 1 + comparison_count.center + cult.dist.center +
##
       (1 + cult.dist.center | family.group) + (1 + cult.dist.center |
##
       area.group)
```

```
Data: lingNK
##
##
## REML criterion at convergence: 1278.8
## Scaled residuals:
##
      Min
           1Q Median
                            3Q
                                     Max
## -2.6298 -0.6127 0.0942 0.6554 4.7348
##
## Random effects:
## Groups
                                Variance Std.Dev. Corr
                Name
## family.group (Intercept)
                                0.1688145 0.41087
                cult.dist.center 0.0004627 0.02151 1.00
##
## area.group
                (Intercept)
                              0.0464131 0.21544
##
                cult.dist.center 0.0029874 0.05466 -1.00
## Residual
                                0.2900042 0.53852
## Number of obs: 733, groups: family.group, 48; area.group, 20
##
## Fixed effects:
##
                         Estimate Std. Error t value
## (Intercept)
                         -0.39344 0.09035 -4.354
## comparison_count.center 0.60900 0.02697 22.580
## cult.dist.center
                          0.18268 0.03233 5.651
##
## Correlation of Fixed Effects:
##
             (Intr) cmpr_.
## cmprsn_cnt. 0.093
## clt.dst.cnt -0.120 -0.202
```

Mantel tests

Read the historical distances for Indo-European, based on the phylogenetic distances.

Data prep

Load historical distances:

```
hist = read.csv("../data/trees/IndoEuropean_historical_distances.csv", stringsAsFactors = F)
hist = hist[!duplicated(hist[,1]),!duplicated(hist[,1])]
rownames(hist) = hist[,1]
hist = hist[,2:ncol(hist)]
hist.m = as.matrix(hist)
colnames(hist.m) = rownames(hist.m)
hist.m = hist.m/max(hist.m)
```

Read the cultural distance as a matrix:

```
cult.m = read.csv("../results/EA_distances/CulturalDistances.csv", stringsAsFactors = F)
rownames(cult.m) = cult.m[,1]
cult.m = cult.m[,2:ncol(cult.m)]
```

Flip the cultural distance into a cultural similarity measure:

```
cult.m = 1-cult.m
```

Convert the linguistic similarities to a matrix. This uses igraph to make an undirected graph from the long format with local_alignment as the edge weights, then output a matrix of adjacencies.

```
grph <- graph.data.frame(ling[,c("11",'12','local_alignment')], directed=FALSE)
# add value as a weight attribute
ling.m = get.adjacency(grph, attr="local_alignment", sparse=FALSE)
rownames(ling.m) = 1[match(rownames(ling.m),1$iso2),]$Language2
colnames(ling.m) = 1[match(colnames(ling.m),1$iso2),]$Language2</pre>
```

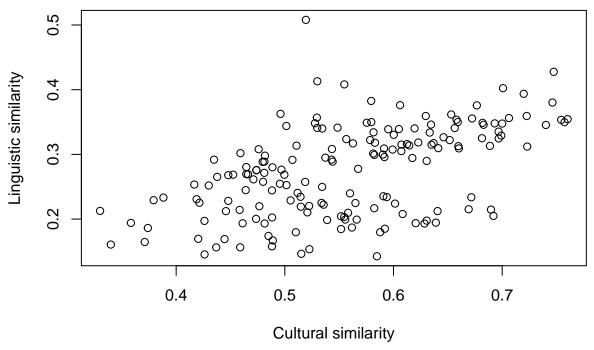
Load the geographic distances:

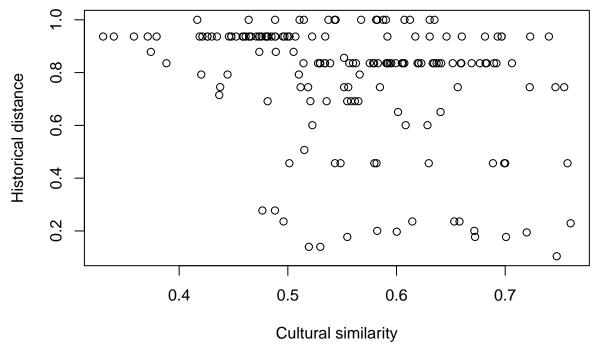
```
geoDist = read.csv(".../data/GeographicDistances.csv",stringsAsFactors = F)
geoDist.m = as.matrix(geoDist)
# Convert to log distance
geoDist.m = log(geoDist.m)
geoDist.m[is.infinite(geoDist.m)] = 0
rownames(geoDist.m) = colnames(geoDist.m)
```

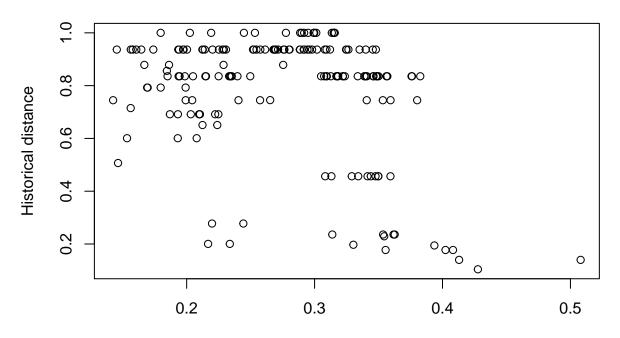
Match the distance matrices

```
in.analysis = intersect(rownames(ling.m),rownames(cult.m))
in.analysis = intersect(in.analysis, rownames(hist.m))
cult.m2 = cult.m[in.analysis,in.analysis]
ling.m2 = ling.m[in.analysis,in.analysis]
hist.m2 = hist.m[in.analysis,in.analysis]
geo.m2 = geoDist.m[in.analysis,in.analysis]
```

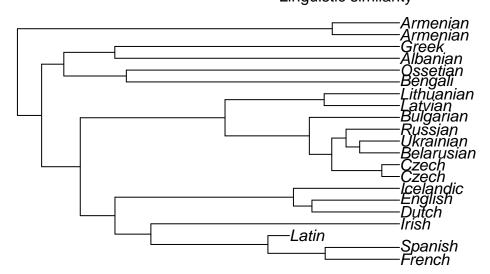
Note that there are only 19 languages with data on linguistic, cultural and historical distance.











Tests

The results of the test list the following measures:

```
• mantelr: Mantel correlation coefficient.
```

- pval1: one-tailed p-value (null hypothesis: $r \le 0$).
- pval2: one-tailed p-value (null hypothesis: $r \ge 0$).
- pval3: two-tailed p-value (null hypothesis: r = 0).
- llim: lower confidence limit for r.
- ulim: upper confidence limit for r.

```
set.seed(1498)
```

```
## [1] "Correlation between Cultrual and Linguistic"
                            pval2
     mantelr
                  pval1
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
   0.5243289 0.0050000 0.9950100 0.0050300 0.3796035 0.6586819
## [1] "Correlation between Cultrual and Historical"
##
     mantelr
                  pval1
                            pval2
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
[1] "Correlation between Cultrual and Geographic"
                  pval1
##
     mantelr
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
                            pval2
## -0.4495398 0.9967200 0.0032900 0.0032900 -0.5754918 -0.3109193
## [1] "Correlation between Linguistic and Historical"
##
     mantelr
                  pval1
                            pval2
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
## -0.3372882 0.9859600 0.0140500 0.0167300 -0.5019408 -0.1639425
  [1] "Correlation between Linguistic and Geographic"
##
                  pval1
                            pval2
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
     mantelr
## -0.2594386  0.9182700  0.0817400  0.1195200  -0.3694719  -0.1840035
  [1] "Correlation between Historical and Geographic"
##
##
     mantelr
                  pval1
                            pval2
                                       pval3 llim.2.5% ulim.97.5%
   0.4210629 \quad 0.0004100 \quad 0.9996000 \quad 0.0004100 \quad 0.3313578 \quad 0.5176683
```

Run a mantel test comparing the Linguistic alignment to the cultural similarity, controlling for the historical distance between languages:

```
## mantelr pval1 pval2 pval3 llim.2.5% ulim.97.5% ## 0.4659407 0.0100000 0.9900100 0.0107800 0.3408500 0.5938397
```

 ${\it Main\ Test}$: Run a mantel test comparing the Linguistic alignment to the cultural similarity, controlling for the historical distance and geographic distance between languages:

```
## mantelr pval1 pval2 pval3 llim.2.5% ulim.97.5% ## 0.4508309 0.0114200 0.9885900 0.0119500 0.2962271 0.5993660
```

Comparison between domains

The code that produce the results of this section can be found in analysis/compareDomains.R.

Part 1: Compare each linguistic domain to the overall cultural similarity

We fit a mixed effects model to compare the linguistic similarity in a given domain to the overall cultural distance. The linguistic similarity for the given domain is the dependent variable. There are random intercepts for language family and area pairs, and random slopes for overall cultural similarity by language family and by area. The comparison_count variable is added as a fixed effect. This null model is compared to a model with an additional fixed effect for the overall cultural similarity.

There are 21 linguistic domains with enough data. All correlations are positive and 16 are significant at the 0.05 level.

The full results are in the file:

p1res

 $../results/stats/wikipedia-main/Cor_LingAlignmentByDomains_vs_OverallCulturalSimilarity.csv\\ Summary:$

```
##
                              Domain
                                           Beta
                                                                Adjusted p sig
## 2
                      Food and drink 0.29038732 3.842274e-08 8.068775e-07
## 6
        Miscellaneous function words 0.31349261 1.431794e-07 3.006768e-06
## 9
                            The body 0.23184641 8.711593e-07 1.829434e-05
## 13
                             Animals 0.26468547 4.281952e-06 8.992099e-05
                                Time 0.26704310 3.341177e-05 7.016471e-04
## 21
## 3
          Agriculture and vegetation 0.21315112 4.954909e-05 1.040531e-03
## 16
                        Modern world 0.15391498 2.860946e-04 6.007988e-03
## 14
                  The physical world 0.15534299 6.771587e-04 1.422033e-02
## 11
                   Spatial relations 0.11188011 1.323355e-03 2.779045e-02
##
  20
                             Kinship 0.25409044 1.332699e-03 2.798669e-02
## 7
               Clothing and grooming 0.16482738 2.245060e-03 4.714625e-02
                    Sense perception 0.11167650 2.806430e-03 5.893504e-02
## 10
     Social and political relations 0.10210510 6.603817e-03 1.386802e-01
## 1
                           The house 0.10780689 1.485121e-02 3.118755e-01
## 18
                            Quantity 0.13804391 1.691864e-02 3.552914e-01
## 8
                 Speech and language 0.11367022 3.209804e-02 6.740588e-01
        Basic actions and technology 0.06996425 7.317704e-02 1.000000e+00
## 19
## 17
                           Cognition 0.06410616 9.294337e-02 1.000000e+00
## 12
                 Emotions and values 0.06324335 9.437249e-02 1.000000e+00
## 5
                          Possession 0.07833760 1.102507e-01 1.000000e+00
                              Motion 0.05542835 2.537090e-01 1.000000e+00
## 4
```

Part 2: Compare each linguistic domain to the cultural similarity of each original D-PLACE domain

The method is the same as for part 1, except the cultural distance for a particular cultural domain is used instead of the overall cultural distance.

The full results are in the file:

```
../results/stats/wikipedia-main/Cor\_LingAlignmentByDomains\_vs\_DPlaceCulturalDomains.csv
```

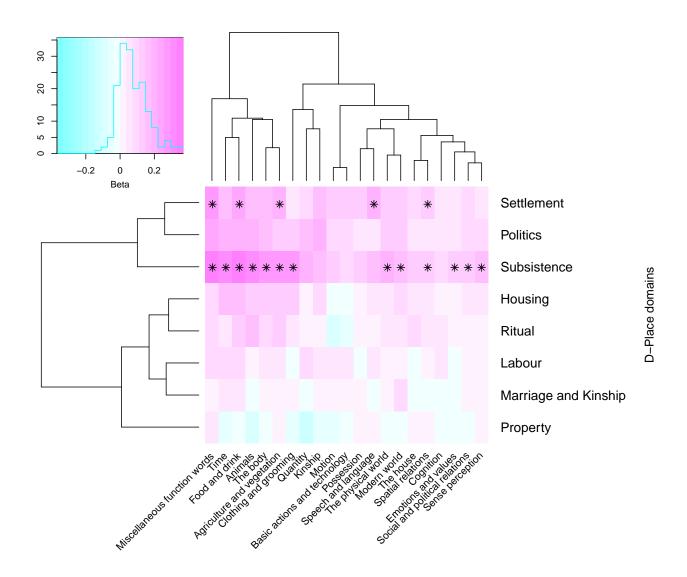
The graph below shows the mixed effects model coefficient estimate for the relationship between each linguistic domain and each cultural domain. Pink colours indicate positive correlations and blue colours indicate negative correlations. Stronger colours indicate stronger correlations. An asterisk indicates that the correlation is stronger than would be expected by chance, when adjusting the p-value for multiple comparisons.

The insert in the top left shows the distribution of Beta values.

The domains are clustered using higherarchical clustering. This is for visualisation and reflects similarity in the numeric relations, not history or conceptual hierarchies.

List of significant correlations (after adjusting p-value for multiple comparisons):

##		Ling Domain	Cult Domain	Beta	Adjusted p
##	19	Agriculture and vegetation	Settlement	0.2036154	7.336590e-03
##	11	Food and drink	Settlement	0.2246202	6.885552e-03
##	43	Miscellaneous function words	Settlement	0.2879246	1.378491e-05
##	83	Spatial relations	Settlement	0.1189770	8.020950e-03
##	59	Speech and language	Settlement	0.1848472	3.806376e-03
##	17	Agriculture and vegetation	${\tt Subsistence}$	0.2792663	3.749181e-05
##	97	Animals	${\tt Subsistence}$	0.2991488	7.642513e-04
##	49	Clothing and grooming	${\tt Subsistence}$	0.2718306	2.096807e-05
##	89	Emotions and values	${\tt Subsistence}$	0.1392281	3.317802e-02
##	9	Food and drink	${\tt Subsistence}$	0.3682025	8.136554e-08
##	41	Miscellaneous function words	${\tt Subsistence}$	0.3353682	2.648483e-05
##	121	Modern world	${\tt Subsistence}$	0.1792931	8.993827e-04
##	73	Sense perception	${\tt Subsistence}$	0.1665568	1.865977e-02
##	113	${\tt Social} \ {\tt and} \ {\tt political} \ {\tt relations}$	${\tt Subsistence}$	0.1332652	7.808655e-03
##	81	Spatial relations	${\tt Subsistence}$	0.1303419	4.923756e-02
##	65	The body	${\tt Subsistence}$	0.2701108	1.258912e-06
##	105	The physical world	${\tt Subsistence}$	0.1949683	1.148414e-02
##	161	Time	${\tt Subsistence}$	0.3140335	5.332731e-04



Concepticon domains

Figure 1:

Part 3: Compare each linguistic domain to the phylogenetic and geographic distance

This test compares each linguistic similarity scores to each of three target distances: the cultural distance, the historical distance and the geographic distance. We use a partial Mantel test (from the package ecodist) to estimate the strength of the relationship between the linguistic domain and the target distance, while controlling for the other two distances. The test uses 100,000 permutations.

The full results are in the file:

Cor_LingAlignmentByDomains_vs_HistoricalAndGeographicalDistance.csv

The graph below shows the results. Point estimates are the estimated Mantel R. The error bars show the 95% confidence intervals from the permutation test.

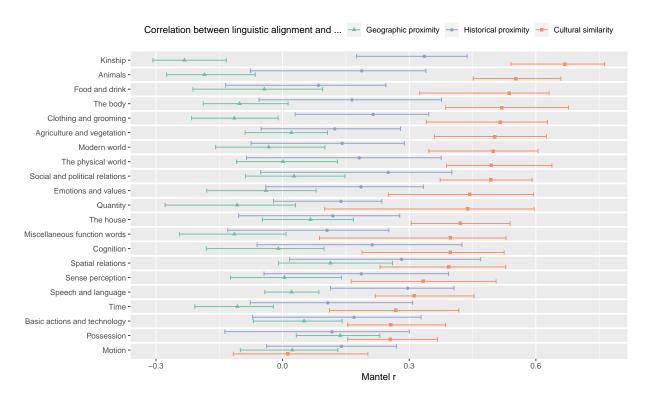


Figure 2:

There appears to be a trade-off: The stronger the relationship with geographic distance, the weaker the relationship with cultural distance (r = -0.529, t = -2.72, df=19, p = 0.014). This does not hold for historical and cultural distance (r = 0.27, t = 1.22, df=19, p = 0.24).

Note that, after controlling for multiple comparisons, only 2 domains are significant:

```
## domain comparison mantelr lower upper pval3 p.adjusted
## 37 Animals lingVCult 0.5518312 0.4515039 0.6591382 0.00129 0.02709
## 58 Kinship lingVCult 0.6687835 0.5407906 0.7629987 0.00012 0.00252
```

References

Bouckaert, Remco, Philippe Lemey, Michael Dunn, Simon J. Greenhill, Alexander V. Alekseyenko, Alexei J. Drummond, Russell D. Gray, Marc A. Suchard, and Quentin D. Atkinson (2012). Mapping the origins and

expansion of the Indo-European language family. Science, 337(6097), 957-960.